

# DEUTSCHER BUNDESTAG

16. Wahlperiode  
Auswärtiger Ausschuss

Berlin, den 10.02.2006  
Tel.: 32416 (Sekretariat)  
Fax: 36131 (Sekretariat)  
Tel.: 30479 (Sitzungssaal)  
Fax: 36479 (Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 7. Sitzung des Auswärtigen Ausschusses findet statt am:

**Mittwoch, dem 15.02.2006, 09:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 2.800**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

**Handys im Sitzungssaal bitte UNBEDINGT ausschalten!!!**

## Tagesordnung

1a Bericht der Bundesregierung  
**über aktuelle Entwicklungen im Iran**  
in Verbindung mit

1b Entschließung des Europäischen Parlaments

**zum Iran. Jüngste Erklärungen des irani-  
schen Präsidenten Mahmoud Ahmadinejad**

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**(EuB-EP 1282)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)148AfUNR Stellungnahme*  
*16(3)168 Entschließung*  
*16(3)188AfMeRe Stellungnahme*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

2 Bericht der Bundesregierung  
**über die Lage im Kongo**

- 3a Bericht der Bundesregierung  
**zum Nuklearprogramm Indiens**  
in Verbindung mit
- 3b Entschließung des Europäischen Parlaments  
**zu den Beziehungen EU-Indien: Eine strategische Partnerschaft (2004/2169(INI))**
- (EuB-EP 1262)**  
hierzu: (wurde verteilt)  
*16(3)40 Entschließung*  
*16(3)130AfMeRe Stellungnahme*
- Voten angefordert für den: 08.02.2006**
- 4 Unterrichtung durch den Präsidenten des Bundesnachrichtendienstes Ernst Uhrlau  
**über die Lage in Afghanistan**
- 5 Bericht der Bundesregierung  
**zu den außen- und sicherheitspolitischen Auswirkungen des Streits um die Mohammed-Karikaturen**
- 6 Bericht der Bundesregierung  
**über außen- und sicherheitspolitische Implikationen und Auswirkungen von Seuchen am Beispiel der Vogelgrippe**
- 7 Verordnung der Bundesregierung  
**Zweiundsiebzigste Verordnung zur Änderung der Außenwirtschaftsverordnung**  
**BT-Drucksache 16/361**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Erich G. Fritz [CDU/CSU]*  
*Abg. Marieluise Beck (Bremen) [B90/GRUENE]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Dr. Ditmar Staffelt [SPD]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**
- 8 Verordnung der Bundesregierung  
**Einhundertzweiundfünfzigste Verordnung zur Änderung der Einfuhrliste - Anlage zum Außenwirtschaftsgesetz -**  
**BT-Drucksache 16/362**
- Federführend:**  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*
- Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Erich G. Fritz [CDU/CSU]*  
*Abg. Dr. Ditmar Staffelt [SPD]*  
*Abg. Marina Schuster [FDP]*  
*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*  
*Abg. Marieluise Beck (Bremen) [B90/GRUENE]*

Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006

- 9 Antrag der Abgeordneten Hans-Christian Ströbele, Volker Beck (Köln), Grietje Bettin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

**Überwachung von Journalisten durch den Bundesnachrichtendienst**

**BT-Drucksache 16/85**

**Federführend:**

*Innenausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Rechtsausschuss*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Eduard Lintner [CDU/CSU]*

*Abg. Frank Hofmann (Volkach) [SPD]*

*Abg. Dr. Werner Hoyer [FDP]*

*Abg. Wolfgang Gehrcke [DIE LINKE.]*

*Abg. Jürgen Trittin [B90/GRUENE]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

- 10 Kenntnismnahmen i.d.R. ohne Aussprache zu:

- 10a Unterrichtung durch die Delegation der Bundesrepublik Deutschland in der Parlamentarischen Versammlung des Europarates

**Tagung der Parlamentarischen Versammlung des Europarates vom 3. bis 7. Oktober 2005 in Straßburg und Debatte der Erweiterten Parlamentarischen Versammlung über die Aktivitäten der OECD vom 5. Oktober 2005**

**BT-Drucksache 16/145**

**hierzu: (wird verteilt)**

*16(3)182FinanzA Stellungnahme*

*16(3)183AfMeRe Stellungnahme*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Verteidigungsausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

- 10b Unterrichtung durch die Bundesregierung

**über die aktualisierten Stabilitäts- und Konvergenzprogramme 2004 der EU-Mitgliedstaaten**

**BT-Drucksache 15/5600**

**Federführend:**

*Finanzausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

*Haushaltsausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

10c Entschließung des Europäischen Parlaments

**zu Tunesien**

**(EuB-EP 1264)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)38 Entschließung  
16(3)137AfBildung Stellungnahme  
16(3)185AfMeRe Stellungnahme*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

10d Entschließung des Europäischen Parlaments

**zu der Lage in Aserbaidschan vor den Wahlen**

**(EuB-EP 1274)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)165 Entschließung  
16(3)184AfMeRe Stellungnahme*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

10e Entschließung des Europäischen Parlaments

**zu dem Sechsten Jahresbericht des Rates gemäß Nr. 8 der Operativen Bestimmungen des Verhaltenskodex der Europäischen Union für Waffenausfuhren (2005/2013(INI))**

**(EuB-EP 1280)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)166 Entschließung  
16(3)190AfMeRe Stellungnahme*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Innenausschuss  
Rechtsausschuss  
Ausschuss für Wirtschaft und Technologie  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

10f Entschließung des Europäischen Parlaments

**über die Nichtverbreitung von Massenvernichtungswaffen: Eine Rolle für das Europäische Parlament (2005/2139(INI))**

**(EuB-EP 1281)**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)150AfUNR Stellungnahme  
16(3)167 Entschließung  
16(3)189AfMeRe Stellungnahme*

**Federführend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**

*Rechtsausschuss  
Verteidigungsausschuss  
Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe  
Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung  
Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung  
Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

10h Legislative Entschließung des Europäischen Parlaments

**zu dem Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Kanadas über die Verarbeitung von erweiterten Fluggastdaten (Advanced Passenger Information - API) und Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records - PNR) (KOM(2005)0200 - C6-0184/2005 - 2005/0095(CNS))**

**(EuB-EP 1243)**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)29 Legislative Entschließung*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

10i Vorschlag der Kommission

**für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zur Durchführung des Artikels 73 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Staat Israel andererseits**

**KOM-Nr.(2005) 258 endg.; Ratsdok.-Nr: 11127/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)45 Vorschlag für einen Beschluss*  
*16(3)122AfELV Mitteilung*  
*16(3)162AfEU Stellungnahme*

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*  
*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

10j Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**Das Besondere Verwaltungsgebiet Macao: Jahresbericht 2004**

**KOM-Nr.(2005) 363 endg.; Ratsdok.-Nr: 11724/05**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)53 Bericht*  
*16(3)187AfMeRe Stellungnahme*

**Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*

**Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

**Voten angefordert für den: 15.02.2006**

- 10k Bericht der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*
- Das Besondere Verwaltungsgebiet Hongkong: Jahresbericht 2004**
- KOM-Nr.(2005) 308 endg.; Ratsdok.-Nr: 11726/05**
- Voten angefordert für den: 15.02.2006**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(3)54 Bericht*  
*16(3)104InnenA Stellungnahme*  
*16(3)186AfMeRe Stellungnahme*
- 10l Vorschlag für einen Beschluss des Rates
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Verteidigungsausschuss*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- über die Ernennung des Sonderkoordinators für den Stabilitätspakt für Südosteuropa**
- KOM-Nr.(2005) 595 endg.; Ratsdok.-Nr: 14743/05**
- Voten angefordert für den: 15.02.2006**
- hierzu: (wurde verteilt)**  
*16(3)169 Vorschlag für einen Beschluss*
- 10m Vorschlag für eine Verordnung des Rates
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*
- über spezifische restriktive Maßnahmen gegen Personen, die im Verdacht stehen, an der Ermordung des ehemaligen libanesischen Premierministers Rafiq Hariri beteiligt gewesen zu sein**
- Voten angefordert für den: 15.02.2006**
- KOM-Nr.(2005) 614 endg.; Ratsdok.-Nr: 15109/05**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*16(3)170 Vorschlag für eine Verordnung*  
*16(3)192AfMeRe Stellungnahme*
- 10n Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament
- Federführend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*
- Mitberatend:**  
*Innenausschuss*  
*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*  
*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*  
*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Zusammenarbeit zwischen der EU und den Palästinensischen Gebieten nach dem Rückzug Israels - auf dem Weg zu einer Zwei-Staaten-Lösung**
- KOM-Nr.(2005) 458 endg.; Ratsdok.-Nr: 13521/05**
- Voten angefordert für den: 15.02.2006**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*16(3)176 Mitteilung  
16(3)191AfMeRe Stellungnahme*

10o Vorschlag der Kommission

**für einen Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat zu einer Ausnahmeregelung zu Protokoll Nr. 4 über die Bestimmung des Begriffs "Erzeugnisse mit Ursprung in" oder "Ursprungserzeugnisse" und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und dem Königreich Marokko andererseits**

**KOM-Nr.(2005) 332 endg.; Ratsdok.-Nr: 11317/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)46 Vorschlag für einen Beschluss*

**Federführend:**

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

10p Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament

**Jahresbericht 2005 über die Entwicklungspolitik der Europäischen Gemeinschaft und die Umsetzung der Außenhilfe im Jahr 2004**

**KOM-Nr.(2005) 292 endg.; Ratsdok.-Nr: 11421/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)49 Mitteilung*

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

10q Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

**Vorschlag für eine Gemeinsame Erklärung des Rates, des Europäischen Parlaments und der Kommission: Die Entwicklungspolitik der Europäischen Union "Der Europäische Konsens"**

**Federführend:**

*Ausschuss für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Gesundheit*

*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**KOM-Nr.(2005) 311 endg.; Ratsdok.-Nr:  
11413/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)48 Mitteilung*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

10r Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

**über die Bereitschafts- und Reaktionsplanung der Europäischen Gemeinschaft mit Blick auf eine Influenzapandemie**

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

**KOM-Nr.(2005) 607 endg.; Ratsdok.-Nr:  
15127/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)172 Mitteilung*

10s Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen

**betreffend eine verstärkte Koordinierung der allgemeinen Bereitschaftsplanung für Krisenfälle im Gesundheitsbereich auf EU-Ebene**

**Federführend:**

*Ausschuss für Gesundheit*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Technologie*

*Ausschuss für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*

*Ausschuss für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*

*Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

**KOM-Nr.(2005) 605 endg.; Ratsdok.-Nr:  
15123/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)171 Mitteilung*

10t Mitteilung der Kommission

**Entwicklung eines Strategiekonzepts für die Bekämpfung der organisierten Kriminalität**

**KOM-Nr.(2005) 232 endg.; Ratsdok.-Nr:  
9997/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)43 Arbeitsdokument*

**Federführend:**

*Rechtsausschuss*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Ausschuss für Familie, Senioren, Frauen und Jugend*

*Ausschuss für Menschenrechte und humanitäre Hilfe*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**



10u Vorschlag für einen Beschluss des Rates

**über den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Kanadas über die Verarbeitung von erweiterten Fluggastdaten (Advanced Passenger Information - API) und Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records - PNR)**

**KOM-Nr.(2005) 200 endg.; Ratsdok.-Nr: 9698/05**

**hierzu: (wurde verteilt)**

*16(3)42 Vorschlag für einen Beschluss*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss*  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Frist für die Abgabe der Voten: 15.02.2006**

11 Verschiedenes

***Ruprecht Polenz, MdB***  
*Vorsitzender*